



**SÉCURITÉ = RESPECT**

De soi - Des autres - Des règles

**Charte  
Santé &  
Sécurité**



**ميثاق  
الصحة  
والسلامة**



**السلامة = احترام**

نفسى - الآخرين - القوانين

## Garantir la santé et la sécurité de nos collaborateurs, c'est notre première priorité à MANAGEM :

La santé et la sécurité des femmes et des hommes qui opèrent sur nos sites sont au cœur de nos préoccupations et de nos responsabilités. Notre ligne de conduite au quotidien est de préserver leur santé et d'assurer leur sécurité au cours de toutes nos opérations au Maroc et à l'international.

**NOUS SOMMES CONVAINCUS QUE LA SÉCURITÉ EST UN LEVIER DE PERFORMANCE ET D'EXCELLENCE ET DEMEURE NOTRE PREMIÈRE PRIORITÉ.  
NOUS NOUS ENGAGEONS À :**

- ▶ **Croire** fermement que tout accident peut être évité ;
- ▶ **Utiliser les outils, les ressources et les moyens** nécessaires pour éviter les accidents, à travers l'analyse des risques aux postes de travail, allant de l'identification des risques jusqu'à la mise en place des moyens de maîtrise appropriés, en passant par la mise en conformité de nos installations...
- ▶ **Créer une "culture proactive de la sécurité"** en rendant chacun de nos collaboratrices et collaborateurs conscient de son rôle, de sa responsabilité personnelle et **en faisant preuve de la plus grande discipline** dans la prévention des accidents ;
- ▶ **Évaluer les performances** de chacun, et des responsables hiérarchiques en particulier, en tenant compte de la rigueur et de l'exemplarité démontrée dans le domaine de la sécurité ;
- ▶ **Encourager** la remontée de tous les incidents, cas de premiers soins et accidents pour s'assurer de l'analyse de leur survenue car nous sommes convaincus que nous tirerons de bonnes leçons pour le futur ;
- ▶ **Encourager tous nos partenaires** à prendre des engagements similaires aux nôtres.

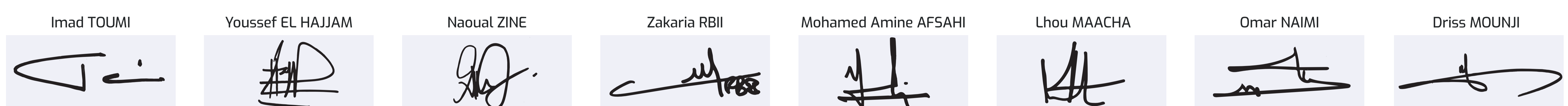
## ضمان صحة وسلامة الموظفين أولى أولويات مناجم

صحة وسلامة النساء والرجال الذين يعملون في مواقعنا هي في صميم اهتماماتنا ومسؤولياتنا. يشكل الحفاظ على صحتهم وضمان سلامتهم مسار عمل يومي في جميع العمليات التي تتم على مستوى المغرب وفي الخارج.

**إننا مقتنعون بأن السلامة رافعة أساسية للأداء و التميز وهي أولى أولوياتنا، لهذا فنحن ملتزمون بالالتزامات التالية :**

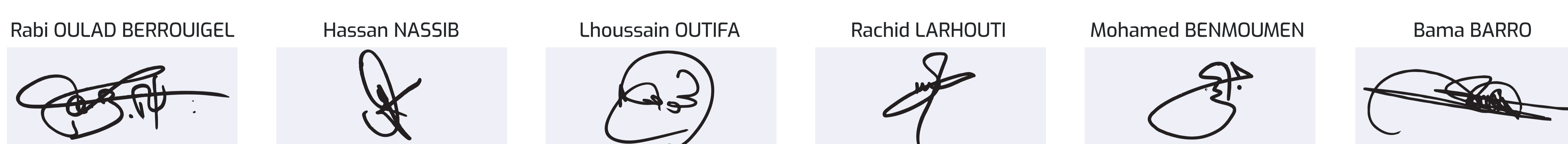
- ▶ **نؤمن بشدة** بإمكانية تجنب كل حادث ;
- ▶ **الاستثمار بشكل تام في الوقاية** عن طريق استعمال الأدوات والوسائل الضرورية، من خلال: دراسات المخاطر المتعلقة بمواقع العمل بدءاً من تحديد المخاطر ووصولاً إلى وضع وسائل التحكم المناسبة، ومواءمة منشآتنا...
- ▶ **نشر "ثقافة سلامة استباقية"** وجعل كل فرد يدرك دوره ومسؤوليته الشخصية والتحلي بأقصى قدر من الانضباط في الوقاية من الحوادث ;
- ▶ **تقييم أداء كل فرد ولا سيما المسؤولين**، مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى الحزم والانضباط في مجال السلامة ;
- ▶ **تشجيع تتبع كل أنواع الحوادث**، سواء أدت إلى أضرار أو لا، للتأكد من دراسة أسباب وقوعها لأننا مقتنعون بأهمية ذلك لاستخلاص العبر لأجل المستقبل ;
- ▶ **تشجيع جميع شركائنا على اتخاذ إجراءات مماثلة** لما نقوم به.

### Comité de Direction



### مجلس الإدارة

### Directeurs des Opérations



### مدراء العمليات

### Directeur de Site

### مدير الموقع